

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Telecom Corporation Limited

中国电信股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份編號：728)

截至2011年6月30日止中期業績公佈

要點

基於國際財務報告準則

不含一次性初裝費收入的攤銷額

- 經營收入達到人民幣1,202.08億元
- 本公司股東應佔利潤為人民幣98.08億元，每股基本淨利潤為人民幣0.12元

- 經營收入達到人民幣1,201.10億元，比去年同期增長11.7%
- EBITDA為人民幣485.01億元，比去年同期增長6.0%，EBITDA率為40.4%
- 本公司股東應佔利潤為人民幣97.10億元，比去年同期增長10.2%，每股基本淨利潤為人民幣0.12元
- 自由現金流為人民幣154.58億元

- 移動用戶數達到1.08億戶，比去年底淨增1,785萬戶，增長19.7%
其中：3G用戶數達到2,154萬戶，比去年底淨增925萬戶，增長75.3%
- 有線寬帶用戶數達到7,009萬戶，比去年底淨增661萬戶，增長10.4%
- 固定電話用戶數為1.72億戶，比去年底淨減少283萬戶，下降1.6%

董事長報告書

2011年上半年，面對移動互聯網技術日新月異的新形勢，我們抓住社會經濟信息化進程加快的良好機遇，深化戰略轉型。我們積極落實「智能管道主導者、綜合平台提供者、內容應用參與者」的戰略定位，堅持融合差異化經營，以移動、寬帶和行業應用為突破口推動全業務規模發展，業務結構進一步優化，形成了創新發展、集約運營、精確管理和價值提升的發展新格局，公司全業務經營步入可持續發展的健康軌道。

經營業績

2011年上半年公司經營按計劃穩步推進。經營收入達到人民幣1,202.08億元。扣除初裝費攤銷的影響後，經營收入為人民幣1,201.10億元，同比增長11.7%；EBITDA^{1, 2}為人民幣485.01億元，同比增長6.0%，EBITDA率為40.4%；本公司股東應佔利潤為人民幣97.10億元，同比增長10.2%，在用戶規模化發展的同時實現盈利能力的顯著提升；每股基本淨利潤為人民幣0.12元；資本開支為人民幣209.67億元；自由現金流³達到人民幣154.58億元。

考慮到公司的發展機遇及公司計劃於2012年向母公司收購移動網絡資產，為保留資金靈活性，董事會決定本年度不派發中期股息。董事會在審議全年業績時，將積極審視末期股息派發方案並向股東大會提出建議。

深化轉型，全業務進一步規模化發展

今年上半年，公司深入探索全業務運營的規律和發展路徑，深化融合拓展，創新發展模式，不斷培育新的產品和能力，以朝陽業務帶動全業務運營，規模化發展取得新的突破。

¹ 為方便投資者比較分析，EBITDA為扣除CDMA網絡容量租賃費前的金額。

² 計入初裝費攤銷收入後的EBITDA為人民幣485.99億元，本公司股東應佔利潤為人民幣98.08億元，每股基本淨利潤為人民幣0.12元。

³ 自由現金流的計算方法為扣除初裝費攤銷收入後的EBITDA扣減CDMA網絡容量租賃費、資本支出和所得稅。

3G帶動移動業務快速拓展

2011年上半年，移動互聯網應用日益豐富，逐漸成為社會移動信息消費的重要組成部分，用戶的3G使用習慣開始形成。受惠於公司終端策略的成功實施，3G手機消費門檻顯著降低，帶動公司移動業務步入快速規模化發展階段。上半年移動用戶淨增1,785萬戶，用戶總量達到1.08億戶，成功跨越億戶關口，成為全球最大的CDMA網絡運營商，其中3G用戶佔比達到19.9%，高於行業平均水平；移動服務收入同比增長36.8%，達到人民幣311.39億元，佔經營收入的比重進一步提升至25.9%。

上半年，我們在3G智能手機方面取得關鍵性突破，在售3G智能手機超過100款，3G千元智能手機銷量行業領先，3G智能終端性價比顯著提升。我們遵循移動互聯網業務的市場規律，在固移融合發展的基礎上，以智能手機終端為引領，採用「先賣終端、後配套餐」的方式，強化體驗式營銷，並大力推進自有營業廳向手機電子消費市場的賣場化改造。我們通過優化渠道佣金激勵政策，有效調動社會渠道積極性，有力提升其終端銷售和客戶發展佔比，成為發展公眾客戶的重要途徑。我們堅持高價值流量經營策略，積極推薦熱門應用，上半年，3G手機上網流量月複合增長率超過12%。我們加大熱點地區Wi-Fi的覆蓋深度和廣度，通過Wi-Fi加大對手機流量的分流，有效提升了客戶的移動寬帶體驗。

寬帶提速促進規模化發展

作為信息服務的主要高速載體，寬帶速率和普及率成為國家信息化的重要標杆。公司適時啟動「寬帶中國·光網城市」建設，並進一步優化營銷與服務舉措，上半年新增有線寬帶用戶661萬戶，用戶總量達到7,009萬戶；有線寬帶接入收入同比增長13.1%，達到人民幣297.55億元，佔經營收入的比重進一步提升至24.8%。

上半年，我們深化統一賬號經營，基本實現了寬帶賬號、手機號、自有內容應用賬號的統一身份識別，不斷改善用戶體驗；積極提升寬帶服務，多渠道受理用戶訴求，優化後台流程，提升客戶響應速度；為客戶提供自主融合套餐，豐富客戶選擇，提高客戶滿意度；加

快寬帶提速步伐，服務區內城市地區已普遍實現8M帶寬覆蓋，20M帶寬的覆蓋範圍達到65%，IP骨幹網總帶寬提升至26T，競爭優勢得到鞏固，在助力當期用戶拓展的同時，為未來的競爭奠定了新的基石。

依托政企客戶優勢，發力行業信息化應用

隨著國家科學發展理念和實踐的不斷深化，行業信息化應用市場成為一座儲量豐富的「金礦」。我們充分發揮在ICT和移動網絡方面的綜合實力，加速拓展，上半年增值和綜合信息服務實現收入人民幣223.59億元，同比增長24.2%。

上半年，我們繼續加快政務監管執法、金融、大企業和聚類中小企業等行業的信息化應用成熟產品的規模化複製與推廣：針對政企用戶市場，我們聚焦細分客戶的關鍵性需求，提供針對性的個性化解決方案，並將移動、寬帶等基礎業務有機地融入行業應用當中，帶動基礎業務的規模化發展；針對聚類中小企業市場，我們大力推廣「旺鋪助手」、「翼機通」等熱門產品，並轉變發展方式，推廣社會代理拓展模式。同時，我們積極拓展「雲服務」市場，集約構建全國性的「雲」資源服務管理平台，大力推進「雲計算」在行業應用領域的拓展，不斷提升行業信息化解決方案的提供能力。

固網語音業務經營風險進一步釋放

今年上半年，固話用戶總量為1.72億戶，上半年淨減283萬戶，固網語音收入為人民幣264.62億元，佔總收入比重下降至22.0%，流失趨勢進一步減緩；「小靈通」用戶規模繼續顯著下降，「小靈通」收入佔經營收入的比重已降至1%以下，業務風險基本釋放。

未雨綢繆，全面部署創造未來

縱觀全球通信產業發展格局，產業主體多方位、多交叉、全面化的重組融合已成為不可阻擋的大趨勢，誰擁有移動互聯網優勢，誰就將引領未來。作為電信運營商，我們依托網絡和用戶優勢，勇於挑戰，應變做優，積極落實「智能管道的主導者、綜合平台的提供者、內容和應用的參與者」的戰略定位，因應市場需求的變化情況，計劃用三到五年的時間分

步推進，充分發揮全業務運營商所擁有的網絡基礎優勢，打造客戶可識別、業務可感知的智能管道，提供高度融合、功能強大、公平開放的綜合能力平台，做強自營核心應用產品，同時廣泛與產業鏈的參與者合作，全力支持合作夥伴部署和經營其內容和應用，不斷為用戶提供更加豐富的通信信息體驗，共鑄健康而充滿活力的產業鏈。

「智能管道的主導者」

我們的智能管道將具備高帶寬、固移網絡融合、用戶可自主參與網絡的配置與管理、以用戶和業務區分的分級按需保障等特點。今年我們大力推進以無源光網絡（「PON」）為主的光纖接入網絡建設，規模化提升骨幹網和接入網的帶寬；繼續完善3G網絡覆蓋，持續改善網絡質量，保持行業領先水平，並打造運營級的Wi-Fi網絡，強化與3G網絡的協同分流；採用深度包檢測（「DPI」）等技術，強化移動網絡的客戶、業務識別能力，實施移動流量的精確管控。

「綜合平台的提供者」

我們的綜合平台將是面向全業務、服務全客戶、承載全功能、集成多能力的高度融合的業務承載和能力開放平台。通過提升平台的基礎運營能力並對外開放，我們將能夠聚合更多的開發者，提供更多高價值的流量。從今年上半年開始，我們著手整合各類應用平台資源，逐步實施集約化運營，實現用戶信息和能力資源在全集團範圍內的共享；逐步建設及對外開放包括統一認證、電子支付和移動定位等多種能力；積極引入「雲計算」技術，建設部署「雲」資源池，並同步著手建設全國集中性的「雲」資源管理和服務平台。利用現有的平台資源和能力，我們已經引入「騰訊QQ」、「微博」和「UC瀏覽器」等多家第三方優質內容應用產品，不斷提升流量價值。今年6月，我們發起建立「移動互聯網開放合作聯盟」，與互聯網公司、終端廠商等共同推進合作開放，打造合作共贏的產業鏈。

「內容和應用的參與者」

在內容應用上我們堅持做強做優原則，立足自身資源，有選擇地發展自營匯聚型內容、應用以及支付和定位等能力型產品，並致力於創新體制和機制，通過市場化的運營和發展模式，培育未來收入的增長點。上半年，公司設立創新業務事業部，強化對創新類產品的集約化運營能力，實現自營八大基地產品的整合營銷，加快內容應用類業務的規模化推廣，不斷提高基地產品的滲透率和活躍度，實現基地產品的初步規模化擴張：「189郵箱」、「天翼LIVE」、「天翼空間」等已上線產品目前已初具規模，用戶分別達到3,678萬戶、2,835萬戶和2,730萬戶。同時，公司加快移動支付業務的拓展，上半年「翼支付」交易額已實現人民幣86億元。

社會責任和公司治理

中國電信作為大型的綜合電信運營企業，深知自己肩負的重要社會責任。近年來，我們不斷完善「信息高速公路」建設投入，維護互聯網信息健康，推進技術創新，促進產業繁榮發展；不斷改善運營與服務，為個人、家庭、企業客戶提供優質的綜合信息服務，提升客戶價值；積極履行環境責任，推進節能減排和綠色運營，建設「綠色綜合信息服務提供商」；自覺履行公益責任，開展扶貧幫困與公益捐贈工作，做有責任心的企業公民。

我們始終致力於保持高水準的公司治理水平，持續提高公司透明度，確保公司健康發展，努力提升企業價值。我們在公司治理方面的持續努力得到資本市場的廣泛認可，並在上半年獲得多項嘉許，其中包括：獲《Finance Asia》評選為「亞洲區最佳管理公司」和「亞洲最佳電信公司」；獲《Euromoney》評選為「亞洲最佳管理公司」第一名，成為首家連續兩年獲此殊榮的公司；獲《Corporate Governance Asia》「亞洲區最佳公司治理企業」和「中國最佳企業社會責任」等獎項。

未來展望

當前，公司的規模發展正面臨難得的黃金機遇期，3G業務將快速增長，寬帶進入高速發展期，政企信息化需求旺盛；同時現有行業市場競爭將更加激烈，移動互聯網時代的產業融合也將帶來新的挑戰。下半年，公司將持續深化轉型，堅持差異化策略，加快規模化發展：在基礎業務方面，以應用拓展政企市場，以融合拓展公眾市場，以3G引領移動市場，關注聚類市場，發力農村市場。在創新業務方面，堅持流量經營，上下協同，集約化運營，快速發展移動互聯網業務；從政企客戶切入，拓展「雲服務」市場。我們還將進一步優化渠道策略，努力實現自有實體渠道和社會代理渠道的雙驅動，並大力拓展移動互聯網營銷新渠道；堅持手機終端多元化發展，促進產業鏈持續繁榮。

面對未來，我們充滿信心。公司將以創新求變的精神、合作共贏的心態、務實的作風和高效的執行力，不斷實現規模化發展的新突破，為股東創造更多的價值。

最後，本人借此機會代表董事會向全體股東和廣大客戶一直以來所給予的支持表示衷心的感謝，並對尚冰先生在擔任本公司執行董事期間做出的卓越貢獻表示感謝。

王曉初

董事長兼首席執行官

中國北京

2011年8月23日

集團業績

中國電信股份有限公司(「本公司」)欣然宣佈本公司及各附屬公司(「本集團」)截至2011年6月30日止六個月期間的未經審核合併業績。此未經審核合併業績是節錄自本集團2011年中期報告內所載的未經審核的中期財務報表。

合併綜合收益表(未經審核)

截至2011年6月30日止六個月期間
(除每股數字外，以百萬元列示)

	附註	截至6月30日止六個月期間	
		2011年 人民幣	2010年 人民幣
經營收入	3	120,208	107,817
經營費用			
折舊及攤銷		(25,412)	(25,839)
網絡運營及支撐成本		(25,490)	(22,812)
銷售、一般及管理費用		(22,205)	(19,752)
人工成本		(19,237)	(17,196)
其他經營費用		(13,373)	(8,398)
經營費用合計		(105,717)	(93,997)
經營收益		14,491	13,820
財務成本淨額	4	(1,309)	(1,855)
投資收益		4	9
應佔聯營公司的收益		43	28
稅前利潤		13,229	12,002
所得稅	5	(3,380)	(2,885)
本期利潤		9,849	9,117
本期其他綜合收益			
可供出售股權證券公允價值的變動		(130)	(115)
可供出售股權證券公允價值的變動的遞延稅項		32	27
換算中國大陸境外附屬公司財務報表的匯兌差額		(35)	13
應佔聯營公司的其他綜合收益		(1)	5
稅後的本期其他綜合收益		(134)	(70)
本期綜合收益合計		9,715	9,047
股東應佔利潤			
本公司股東應佔利潤		9,808	9,076
非控制性權益股東應佔利潤		41	41
本期利潤		9,849	9,117
股東應佔綜合收益			
本公司股東應佔綜合收益		9,674	9,015
非控制性權益股東應佔綜合收益		41	32
本期綜合收益合計		9,715	9,047
每股基本淨利潤	6	0.12	0.11
加權平均股數(百萬股)		80,932	80,932

合併財務狀況表(未經審核)
 於2011年6月30日
 (以百萬元列示)

	附註	2011年 6月30日 人民幣	2010年 12月31日 人民幣
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備淨額		262,563	275,248
在建工程		23,374	14,445
預付土地租賃費		5,305	5,377
商譽		29,919	29,920
無形資產		8,460	9,968
所擁有聯營公司的權益		1,178	1,123
投資		723	854
遞延稅項資產	8	9,845	10,779
其他資產		3,967	4,396
非流動資產合計		345,334	352,110
流動資產			
存貨		3,723	3,170
應收所得稅		2,461	1,882
應收賬款淨額	9	20,383	17,328
預付款及其他流動資產		5,222	5,073
原限期為三個月以上的定期存款		3,321	1,968
現金及現金等價物		25,911	25,824
流動資產合計		61,021	55,245
資產合計		406,355	407,355

	附註	2011年 6月30日 人民幣	2010年 12月31日 人民幣
負債及權益			
流動負債			
短期貸款		16,098	20,675
一年內到期的長期貸款		1,361	10,352
應付帳款	10	44,444	40,039
預提費用及其他應付款		58,992	52,885
應付所得稅		688	327
一年內攤銷的遞延收入		2,181	2,645
流動負債合計		123,764	126,923
淨流動負債		(62,743)	(71,678)
資產合計扣除流動負債		282,591	280,432
非流動負債			
長期貸款		41,304	42,549
遞延收入		3,252	3,558
遞延稅項負債	8	2,152	2,361
非流動負債合計		46,708	48,468
負債合計		170,472	175,391
權益			
股本		80,932	80,932
儲備		154,447	150,536
本公司股東應佔權益合計		235,379	231,468
非控制性權益		504	496
權益合計		235,883	231,964
負債及權益合計		406,355	407,355

1 編製基準

本中期財務報表是按照國際會計準則委員會頒佈的《國際會計準則》第34號—「中期財務報告」編製，並符合《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的披露要求。於2011年8月23日獲董事會授權簽發的中期財務報表反映本集團於2011年6月30日的未經審核的財務狀況及本集團截至該日止六個月期間的未經審核的經營業績和現金流量，但這並不一定預示截至2011年12月31日止年度預期的經營業績及現金流量。

除了因採用《國際會計準則第24號》(修訂)—「關聯方的披露」而導致財務報表中披露與政府相關企業的關聯方交易有所變更外，本集團在編製中期財務報表時已貫徹採用編製2010年年度財務報表所採用的會計政策。

本中期財務報表未經審核，但已由本公司審核委員會審閱。本中期財務報表亦由本公司的國際核數師按照香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號—「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行了審閱。

2 分部報告

經營分部是一家企業的組成部份，該部份從事的經營活動能產生收入及發生費用，並以主要經營決策者定期審閱用以分配資源及評估分部表現的內部財務數據為基礎進行辨別。在所列示年度內，由於本集團以融合方式經營通信業務，因此管理層認為本集團沒有經營分部。本集團位於中國境外的資產及由中國境外的活動所產生的經營收入均少於本集團資產及經營收入的百分之一。由於金額不重大，所以本集團沒有列示地區資料。

3 經營收入

經營收入是指提供電信服務而取得的收入。本集團的經營收入包括：

	附註	截至6月30日止六個月期間	
		2011年 人民幣百萬元	2010年 人民幣百萬元
固網語音	(i)	26,462	32,915
移動語音	(ii)	18,002	14,102
互聯網	(iii)	36,150	31,114
增值服務	(iv)	12,541	10,849
綜合信息應用服務	(v)	9,818	7,153
基礎數據及網元出租	(vi)	6,998	6,066
其他	(vii)	10,139	5,353
一次性初裝費收入	(viii)	98	265
		<u>120,208</u>	<u>107,817</u>

附註：

- (i) 指向用戶收取的固網電話服務的月租費、本地通話費、國內長途、國際及港澳台長途、網間結算收入及一次性裝機費攤銷額的合計金額。
- (ii) 指向用戶收取的移動電話服務的月租費、本地通話費、國內長途、國際及港澳台長途及網間結算收入的合計金額。
- (iii) 指向用戶提供互聯網接入服務的收入。
- (iv) 主要指向用戶提供包括來電顯示、短信、七彩鈴音、互聯網數據中心、虛擬專網等增值服務而取得的收入的合計金額。
- (v) 主要指向用戶提供系統集成及諮詢服務以及號百信息服務，包括熱線查詢及預訂服務等而取得的收入的合計金額。
- (vi) 主要指向用戶提供基礎數據傳輸服務及向租用本集團電信網絡和設備的其他國內電信運營商和企業用戶收取的租賃費收入的合計金額。
- (vii) 其他經營收入主要包括銷售、租賃、維修及維護設備而取得的收入。
- (viii) 指一次性收取的固網服務的初裝費攤銷額。

4 財務成本淨額

財務成本淨額包括：

	截至6月30日止六個月期間	
	2011年	2010年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
發生的利息支出	1,610	2,172
減：資本化的利息支出*	<u>(141)</u>	<u>(137)</u>
淨利息支出	1,469	2,035
利息收入	(179)	(139)
匯兌虧損	59	69
匯兌收益	<u>(40)</u>	<u>(110)</u>
	<u>1,309</u>	<u>1,855</u>
* 在建工程利息資本化適用的年利率	<u>1.0%–5.2%</u>	<u>1.3%–4.6%</u>

5 所得稅

損益中的所得稅包括：

	截至6月30日止六個月期間	
	2011年 人民幣百萬元	2010年 人民幣百萬元
計提的中國所得稅準備	2,606	2,353
計提的其他稅務管轄區所得稅準備	17	27
遞延稅項	757	505
	<u>3,380</u>	<u>2,885</u>

預計稅務支出與實際稅務支出的調節如下：

	附註	截至6月30日止六個月期間	
		2011年 人民幣百萬元	2010年 人民幣百萬元
稅前利潤		<u>13,229</u>	<u>12,002</u>
按法定稅率25%計算的預計所得稅支出	(i)	3,307	3,001
中國大陸境內附屬公司及分公司收益的稅率差別	(i)	(26)	(333)
其他附屬公司收益的稅率差別	(ii)	(7)	(10)
不可抵扣的支出	(iii)	248	458
非應課稅收入	(iv)	(112)	(227)
其他稅務優惠		<u>(30)</u>	<u>(4)</u>
實際所得稅費用		<u>3,380</u>	<u>2,885</u>

附註：

- (i) 除部份附屬公司及分公司是按15%或24%優惠稅率計算所得稅外，本公司及其於中國大陸境內的附屬公司及分公司根據中國大陸境內有關所得稅法律和法規按應課稅所得額的25%法定稅率計提中國所得稅準備。
- (ii) 本公司於中國香港特別行政區、澳門特別行政區及其他國家的附屬公司以其各自稅務管轄區的應課稅所得及介乎於12%至35%的稅率計提所得稅準備。
- (iii) 不可抵扣的支出是指超出法定可抵稅限額的各項支出。
- (iv) 非應課稅收入主要是指不需要繳納所得稅的各項收入。

6 每股基本淨利潤

截至2011年及2010年6月30日止六個月期間的每股基本淨利潤分別是按本公司股東應佔利潤人民幣98.08億元及人民幣90.76億元除以發行股數80,932,368,321股計算。

攤薄之每股淨利潤並未列示，因於列示的各期間內並沒有具攤薄潛能之普通股。

7 股息

根據2011年5月20日舉行的股東週年大會之批准，截至2010年12月31日止年度的期末股息為每股人民幣0.071208元(相等於港幣0.085元)，合計約人民幣57.63億元已獲宣派並於2011年6月30日派發。

根據2010年5月25日舉行的股東週年大會之批准，截至2009年12月31日止年度的期末股息為每股人民幣0.074514元(相等於港幣0.085元)，合計約人民幣60.31億元已獲宣派，其中人民幣56.08億元於2010年6月30日派發；餘額已於2011年6月前派發。

董事會決議不派發截至2011年12月31日止年度的中期股息。

8 遞延稅項資產及負債

已在合併財務狀況表確認的遞延稅項資產及遞延稅項負債的組成部份和本期變動如下：

	資產		負債		淨額	
	2011年 6月30日 人民幣 百萬元	2010年 12月31日 人民幣 百萬元	2011年 6月30日 人民幣 百萬元	2010年 12月31日 人民幣 百萬元	2011年 6月30日 人民幣 百萬元	2010年 12月31日 人民幣 百萬元
<i>流動</i>						
準備及主要為應收款呆壞 賬的減值損失	1,266	1,047	—	—	1,266	1,047
<i>非流動</i>						
物業、廠房及設備	2,221	3,214	(1,393)	(1,520)	828	1,694
遞延收入及裝移機成本	1,003	1,093	(610)	(660)	393	433
土地使用權	5,355	5,425	—	—	5,355	5,425
可供出售股權證券	—	—	(149)	(181)	(149)	(181)
遞延稅項資產／(負債)	<u>9,845</u>	<u>10,779</u>	<u>(2,152)</u>	<u>(2,361)</u>	<u>7,693</u>	<u>8,418</u>

	2011年 1月1日 餘額 人民幣百萬元	在綜合收益表 確認 人民幣百萬元	2011年 6月30日 餘額 人民幣百萬元
<i>流動</i>			
準備及主要為應收款呆壞賬的減值損失	1,047	219	1,266
<i>非流動</i>			
物業、廠房及設備	1,694	(866)	828
遞延收入及裝移機成本	433	(40)	393
土地使用權	5,425	(70)	5,355
可供出售股權證券	(181)	32	(149)
	<u>8,418</u>	<u>(725)</u>	<u>7,693</u>
遞延稅項資產淨額	<u>8,418</u>	<u>(725)</u>	<u>7,693</u>

9 應收賬款淨額

應收賬款淨額分析如下：

	附註	2011年 6月30日 人民幣百萬元	2010年 12月31日 人民幣百萬元
第三方		21,112	17,466
中國電信集團	(i)	1,302	1,182
其他中國電信運營商		<u>762</u>	<u>704</u>
		23,176	19,352
減：呆壞賬準備		<u>(2,793)</u>	<u>(2,024)</u>
		<u>20,383</u>	<u>17,328</u>

附註：

(i) 中國電信集團公司及其附屬公司(本集團除外)簡稱為「中國電信集團」。

因向用戶提供電信服務而產生的應收賬款在一般情況下於賬單發出後30日內到期繳付。

應收電話及互聯網用戶賬款的賬齡分析如下：

	2011年 6月30日 人民幣百萬元	2010年 12月31日 人民幣百萬元
即期：一個月內	11,711	10,769
一至三個月	2,569	2,049
四至十二個月	1,617	1,384
超過十二個月	<u>1,089</u>	<u>495</u>
	16,986	14,697
減：呆壞賬準備	<u>(2,620)</u>	<u>(1,831)</u>
	<u><u>14,366</u></u>	<u><u>12,866</u></u>

應收其他電信運營商和企業用戶賬款的賬齡分析如下：

	2011年 6月30日 人民幣百萬元	2010年 12月31日 人民幣百萬元
即期：一個月內	2,350	1,844
一至三個月	1,563	1,161
四至十二個月	1,547	998
超過十二個月	<u>730</u>	<u>652</u>
	6,190	4,655
減：呆壞賬準備	<u>(173)</u>	<u>(193)</u>
	<u><u>6,017</u></u>	<u><u>4,462</u></u>

10 應付帳款

應付帳款分析如下：

	2011年 6月30日 人民幣百萬元	2010年 12月31日 人民幣百萬元
第三方	33,013	30,838
中國電信集團	10,829	8,571
其他中國電信運營商	<u>602</u>	<u>630</u>
	<u><u>44,444</u></u>	<u><u>40,039</u></u>

應付中國電信集團款項是按照與第三方交易條款相似的合約條款償還。

應付帳款賬齡分析如下：

	2011年 6月30日 人民幣百萬元	2010年 12月31日 人民幣百萬元
一個月內到期或按要求付款	11,688	10,308
一個月以上三個月以內到期	8,918	8,626
三個月以上六個月以內到期	12,334	9,830
六個月以上到期	<u>11,504</u>	<u>11,275</u>
	<u>44,444</u>	<u>40,039</u>

管理層討論及分析

根據香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》(「上市規則」)附錄十六第四十段，除了在此已作披露外，本公司確認有關附錄十六第三十二段所列事宜的現有公司資料與本公司2010年年報所披露的資料並無重大變動。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至2011年6月30日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事和監事在本公司股份、相關股份及債權證的權益和淡倉

於2011年6月30日，本公司各位董事、監事在本公司或其相關法團(定義見《證券及期貨條例》(香港法例第571章)第XV部分)的股份、股本衍生工具的相關股份或債權證中概無擁有任何根據《證券及期貨條例》第352條規定須在存置之權益登記冊中記錄、或根據《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(《標準守則》)的規定需要通知本公司和香港聯合交易所有限公司之權益或淡倉。

於2011年6月30日，本公司未授予本公司董事、監事或其配偶或未滿十八歲子女認購本公司或其任何相關法團的股份或債權證的任何權利，且以上各人亦未行使認購上述股份或債權證的任何權利。

董事和監事之變更

2011年5月20日，本公司第三屆董事會和監事會任期屆滿。第三屆董事會全體董事獲於該日召開之股東周年大會重選繼續擔任第四屆董事會董事；第三屆監事會全體四名由股東代表擔任的監事亦獲重選繼續擔任第四屆監事會監事，杜祖國先生獲股東周年大會選舉擔任第四屆監事會監事。另外，第三屆監事會職工代表監事馬玉柱先生於2011年5月20日任期屆滿退任本公司監事，並由毛社軍先生接任。由於工作調動關係，尚冰先生於2011年7月13日辭任本公司之總裁兼首席運營官及執行董事職務，並出任中國工業和信息化部副部長。

除上述外，本公司董事或監事並無其他資料需根據上市規則第13.51B(1)條作出披露。各董事和監事簡歷可於本公司網址(www.chinatelecom-h.com)瀏覽。

在本公司股份及相關股份中的重大權益與淡倉

截至2011年6月30日，根據《證券及期貨條例》第336條規定須存置之權益登記冊的記錄，有權在本公司股東大會上行使或控制行使5%或以上投票權的人士(不包括董事、監事)在本公司之股份或股本衍生工具的相關股份中的權益或淡倉如下：

股東名稱	股份數目	股份類別	佔類別 發行股份 的比例 (%)	佔發行 總股份 的比例 (%)	身份
中國電信集團公司	57,377,053,317 (好倉)	內資股	85.57%	70.89%	實益擁有人
廣東省廣晟資產 經營有限公司	5,614,082,653 (好倉)	內資股	8.37%	6.94%	實益擁有人
Commonwealth Bank of Australia	1,524,752,000 (好倉)	H股	10.99%	1.88%	受控制法團的權益

股東名稱	股份數目	股份類別	佔類別 發行股份 的比例 (%)	佔發行 總股份 的比例 (%)	身份
JPMorgan Chase & Co.	1,398,823,090 (好倉)	H股	10.08%	1.73%	85,896,265股為實益擁有人；167,008,000股為投資經理；及1,145,918,825股為保管人—法團／核准借出代理人
	49,264,024 (淡倉)	H股	0.35%	0.06%	47,264,024股為實益擁有人；2,000,000股為投資經理
	1,145,918,825 (可供借出的 股份)	H股	8.26%	1.42%	保管人—法團／核准借出代理人
Blackrock, Inc	1,031,731,831 (好倉)	H股	7.43%	1.27%	受控制法團的權益
	80,466,883 (淡倉)	H股	0.58%	0.099%	受控制法團的權益
RFS Holdings B.V.	907,191,530 (好倉)	H股	6.54%	1.12%	受控制法團的權益
	1,180,327,134 (淡倉)	H股	8.51%	1.46%	受控制法團的權益
Templeton Investment Counsel, LLC	693,347,861 (好倉)	H股	5.00%	0.86%	投資經理

除上述披露之外，截至2011年6月30日，在根據《證券及期貨條例》第336條規定須存置之權益登記冊中，並無任何其他人在本公司之股份或股本衍生工具的相關股份中擁有權益或持有淡倉的任何記錄。

審核委員會

審核委員會已經與管理層人員及本公司的國際核數師畢馬威會計師事務所共同審閱本集團採納的會計準則及慣例，並已就本集團的內部監控及財務報告事宜(包括審閱截至2011年6月30日止期間的中期報告)進行討論。

遵守企業管治常規守則

本公司高度重視企業管治。我們持續推動公司內部控制制度的健全，加強信息披露，提高公司透明度，不斷發展企業管治實務，最大程度地維護股東利益。

本公司於截至2011年6月30日止六個月內董事長與首席執行官的角色一直由同一人擔任。本公司認為，通過董事會及獨立非執行董事的監管，以及公司內部有效的制衡機制的制約，由同一人兼任董事長和首席執行官的安排可以達到提高公司決策及執行效率、有效抓住商機的目的，而且國際上不少領先企業也是執行類似安排。

除上述以外，本公司在截至2011年6月30日止六個月內一直遵守上市規則附錄十四《企業管治常規守則》所載列的守則條文。

遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納了上市規則附錄十所載的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》以規範董事的證券交易。經向所有董事做出特定查詢後，所有董事已確認在2011年1月1日至2011年6月30日期間均已遵守《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》。

中期報告

截至2011年6月30日止六個月中期報告將於稍後時間發送予股東並在香港聯合交易所有限公司的網頁(www.hkexnews.hk)及本公司的網站(www.chinatelecom-h.com)上登載。

預測性陳述

本公告中所包含的某些陳述可能被視為美國1933年證券法(修訂案)第二十七條A款和美國1934年證券交易法(修訂案)第二十一條E款所規定的「預測性的陳述」。這些預測性陳述涉及已知和未知的風險、不確定性以及其他因素，可能導致本公司的實際表現、財務狀況和

經營業績與預測性陳述中所暗示的將來的表現、財務狀況和經營業績有重大的出入。此外，我們將不會更新這些預測性陳述。關於上述風險、不確定性和其他因素的詳細資料，請參見本公司最近報送美國證管會的20-F表年報和本公司呈報美國證管會的其他文件。

本公司於本公告刊發之日的董事會包括王曉初(董事長兼首席執行官)、吳安迪(執行副總裁兼財務總監)、張繼平、張晨霜、楊小偉、楊杰、孫康敏(皆為執行副總裁)、李進明(非執行董事)、吳基傳、秦曉、謝孝衍、史美倫及徐二明(皆為獨立非執行董事)。